

## El costo de los derechos

**Stephen Holmes**  
**Cass R. Sunstein**

Es muy extendida la idea de que nuestros derechos más fundamentales no tienen costo alguno. Afirmar lo contrario, confesar que tenemos que renunciar a algo a fin de adquirirlos o conservarlos, puede parecer una paradoja, una contradicción o incluso una amenaza a su preservación.

Sin embargo, las libertades privadas tienen costos públicos, y esto vale tanto para el derecho a la seguridad social o a la asistencia médica como para la propiedad privada o la libertad de expresión. Y si protegerlos o exigirlos goza de amplia y profunda aprobación, al mismo tiempo los ciudadanos parecen olvidar con facilidad que esas facultades dependen de una acción estatal vigorosa. La libertad personal, tal como la experimentamos y apreciamos, presupone una cooperación social administrada por funcionarios gubernamentales. Es decir que la esfera privada, que con justicia valoramos tanto, es sostenida por la acción pública.

Sunstein y Holmes indagan sobre lo que podemos aprender acerca de los derechos reflexionando sobre sus costos presupuestarios. Estudiar los costos no significa restar importancia a la política y la moral, sino más bien obliga a considerar esas cuestiones. El tema es tan importante precisamente porque llama la atención sobre la relación entre los derechos, por un lado, y la democracia, la igualdad y la justicia distributiva, por el otro.

*El costo de los derechos será revelador para muchos. Al leer el libro de Holmes y Sunstein el lector se asombrará, se sorprenderá y convencerá, y atenderá a numerosos hechos familiares desde una nueva perspectiva. Fresco, claro y colmado de vívidos ejemplos, es un libro raro, un "clásico instantáneo".*

Jon Elster, Universidad de Columbia

# Índice

<b>Presentación, Roberto Gargarella</b> <i>y Paola Bergallo</i>	11
<b>Prólogo. El Estado como precondition de los derechos: beneficios y límites de una concepción relevante para América Latina</b> <i>Juan F. González Bertomeu</i>	15
<b>Agradecimientos</b>	29
<b>Introducción: El sentido común acerca de los derechos</b>	31
<b>Primera parte: Por qué un Estado sin dinero no puede proteger los derechos</b>	53
1. Todos los derechos son positivos	55
2. La necesidad de la actuación del gobierno	71
3. Sin impuestos, no hay propiedad	81
4. A los guardianes hay que pagarles	99
<b>Segunda parte: Por qué los derechos no pueden ser absolutos</b>	107
5. Cómo la escasez afecta la libertad	109
6. En qué difieren los derechos de los intereses	121
7. Exigir derechos significa distribuir recursos	135
8. Por qué es inevitable hacer concesiones	141
<b>Tercera parte: Por qué los derechos implican responsabilidades</b>	155

9. ¿Es posible que los derechos hayan llegado demasiado lejos?	157
10. El altruismo de los derechos	175
11. Los derechos como respuesta a la bancarrota moral	185
<b>Cuarta parte: Los derechos entendidos como pactos</b>	195
12. Cómo la libertad religiosa promueve la estabilidad	197
13. Tener derechos y tener intereses	211
14. Los derechos de bienestar y la política de inclusión	225
<b>Conclusión</b>	241
<b>Apéndice</b>	253
<b>Bibliografía</b>	257